

## Jésus fait entendre les sourds et les muets

# Effata

Marc 7,31-37

<sup>31</sup> Jésus quitta le territoire de **Tyr\*** ; passant par **Sidon\***, il prit la direction de la mer de Galilée et alla en plein territoire de la Décapole\*. <sup>32</sup> Des gens lui amènent un sourd qui avait aussi de la difficulté à parler et supplient Jésus de poser la main sur lui.

<sup>33</sup> Jésus l'emmena à l'écart, loin de la foule, lui mit les doigts dans les oreilles, et, avec sa **salive\***, lui toucha la langue.

<sup>34</sup> Puis, les yeux levés au ciel, il soupira et lui dit : « **Effata\*** ! », c'est-à-dire : « Ouvre-toi ! » <sup>35</sup> Ses oreilles s'ouvrirent ; sa langue se délia, et il parlait correctement. <sup>36</sup> Alors Jésus leur ordonna de n'en rien dire à personne ; mais plus il leur donnait cet ordre, plus ceux-ci le proclamaient. <sup>37</sup> Extrêmement frappés, ils disaient : « Il a bien fait toutes choses : il fait entendre les sourds et parler les muets. »

## Les mots de la Bible

### Région de Tyr et Sidon

région détestée par les prophètes qui accusaient les habitants de ce pays de ne pas suivre les préceptes de la foi du peuple d'Israël. Pays qui correspond aujourd'hui au Liban.

### Décapole

territoire à l'est de la mer de Galilée, l'actuelle Jordanie.

### La salive

au premier siècle, on attribuait à la salive des propriétés curatives. Les guérisseurs utilisaient volontiers leur salive pour guérir.

### « Effata »

mot araméen de la langue de Jésus que l'évangéliste Marc traduit pour sa communauté : « ouvre-toi ».